

## **Lettre aux parents du 8 janvier 2021**

Chers parents, chers élèves,

Nous espérons que vous et vos proches allez bien.

Comme promis, nous revenons vers vous pour de plus amples informations concernant les nouvelles consignes des autorités allemandes dont nous dépendons.

Nous comprenons l'insistance de certains d'entre vous quant à une communication plus rapide, mais n'oublions pas que les décisions prises au niveau national sont déclinées sur le territoire allemand dans les Länder, ce qui prend du temps. Chères familles, soyez convaincues que nous continuons à faire de notre mieux pour vous tenir informées dans les meilleurs délais.

### **Semaine du 11 au 15 janvier :**

Selon les injonctions du RP qui viennent de nous être communiquées, et malgré notre travail d'anticipation d'hier, aucune classe ne pourra être accueillie en présentiel et tous les élèves bénéficieront de l'enseignement à distance. Les cours seront assurés selon l'emploi du temps initial (donc sans échelonnement d'horaire, à savoir un début des cours pour tout le monde à 7h50, puis une reprise à 9h40, etc).

Les modalités d'enseignement (présentiel ou distanciel) pour la semaine suivante (du 18 au 25 janvier) seront précisées par le ministère, après la réunion au sommet du jeudi 14 janvier et nous vous en informerons bien sûr dans la foulée.

Un document dans lequel seront récapitulées les informations essentielles au bon déroulement de l'enseignement à distance vous sera communiqué dans les meilleurs délais.

La demande faite aux élèves de se logger dans l'ENT à chaque début de cours nous permet de reconnaître au plus vite les élèves en risque de décrochage et de mettre en place un suivi davantage individualisé de ceux-ci. Comme certains élèves semblent encore avoir des difficultés pour se connecter, nous vous enverrons un document explicatif qui récapitule les différentes étapes. Nous tenons à préciser également que les cours sont destinés aux élèves et non à leurs parents.

### **Evaluations/Devoirs sur table/Bulletins semestriels :**

Dès la semaine prochaine, nous vous ferons parvenir un document avec la réglementation en vigueur pour l'EAD en matière d'évaluation et les ajustements pour le LFA (différences semestre/trimestre).

### **Accueil d'urgence pour les classes 5 – 7 /6èmes – 5èmes :**

Il est maintenu et organisé de telle façon que chaque élève puisse avoir accès à un ordinateur pour participer à l'EAD. Pour l'instant, sont inscrits selon le jour de la semaine, entre 8 et 12 élèves par jour.

### **A l'attention de nos bacheliers :**

L'inscription au bac (et aux matières pour lesquelles il y a un choix) est prolongée jusqu'au mercredi 20 janvier. En cas de retour le 18 janvier, les élèves pourront prendre l'attache de leurs professeurs pour se faire conseiller à ce sujet. A défaut, ils peuvent toujours consulter leurs enseignants par mail ou convenir d'un entretien téléphonique avec eux.

Enfin, nous terminons par un grand merci à tous ceux qui, de près ou de loin, que ce soit la direction élargie ou les autres collaborateurs (Admins, Stundenplaner), nous aident à relever les défis quotidiens auxquels nous devons faire face. Ensemble, nous réussirons à surmonter cette pandémie.

Prenez soin de vous et de vos proches.

Bien à vous,

L'Equipe de Direction

„Corona“, den 8. Januar 2021

Liebe DFG-Eltern, liebe Schüler\*innen,

- Ab kommenden Montag steht nun weiterhin **Fernunterricht** an, und zwar **für alle Klassen**, d.h. auch die Abschlussklassen 1e und Te. (Nachdem wir gestern alles diskutiert und organisiert hatten um die Klassen Te in den Präsenzunterricht zu holen, teilte uns am Abend das RP mit, dass dies für die kommende Woche noch nicht möglich sei...). Ob der Präsenzunterricht für die Klassen 1e und Te evtl. in der übernächsten Woche möglich gemacht wird, das entscheidet das Ministerium spätestens kommenden Donnerstag, 14. Januar, wir werden die entsprechenden Klassen so schnell wie möglich informieren.
- Bezgl. **Ablauf und Besonderheiten des Fernunterrichtes** wird Ihnen noch dieses Wochenende oder spätestens am kommenden Montag ein weiteres Übersichtspapier zugestellt werden. Wichtig ist jedoch auf alle Fälle, dass sich **alle Schüler zu jeder neuen Unterrichtseinheit (Doppelstunde) bei Stundenbeginn neu im elektronischen Klassenbuch (ENT) einloggen**. Nur so ist ein regelmäßiger und strukturierter Tagesablauf für alle Schüler\*innen gewährleistet, und wir können feststellen, dass alle wirklich dabei sind und niemand im Fernunterricht „verloren geht“. (In letzterem Falle werden die entsprechenden Schüler\*innen und/oder Sie als Eltern kontaktiert.) Da anscheinend noch nicht alle Schüler\*innen diesen „Zugang“ zum Fernunterricht beherrschen, wird Ihnen alsbald noch einmal eine entsprechende Beschreibung zugehen. Auch möchten wir noch einmal darauf hinweisen, dass Unterricht per Videokonferenz nur für die Schüler\*innen gedacht ist
- Wir bitten ab Montag um präzise Einhaltung der **normalen Stundenzeiten für alle Klassen**, d.h. die 1. Stunde beginnt im Fernunterricht für alle um 7.50 Uhr (die 3.Stunde entsprechend um 9.40 Uhr, usw.) , **die versetzten Stundenanfangszeiten sind ab sofort für den Fernunterricht aufgehoben**.
- **„Leistungsfeststellungen“/Klassenarbeiten/Halbjahreszeugnisse:** Wir werden dazu Anfang der kommenden Woche ein Übersichtspapier mit den momentan geltenden Regelungen und den Anpassungen für unsere Schule erstellen (Unterschied Halbjahre und Trimester).

- Die **Notbetreuung für die Klassen 5 – 7 /6e +5e** wird unsererseits organisiert und wir werden versuchen, dass alle Schüler\*innen, die in der Notbetreuung sind, für den Fernunterricht auch einen PC-Zugang erhalten. Angemeldet sind momentan – je nach Wochentag – 8 bis 12 Schüler\*innen.

**Nur für unsere Abiturient\*innen:**

- Die **Anmeldungsfrist zum Abitur** (und den entsprechenden Wahlfächern) verlängern wir nun **bis zum Mi, 20. Januar**. Falls die Schüler\*innen am 18. Januar wieder in den Präsenzunterricht kommen können, so können sie sich bei offenstehenden Fragen da noch von ihren Lehrer\*innen beraten lassen. Ansonsten sollten entsprechende **Beratungen** per mail erbeten werden, dabei kann evtl. auch ein Telefontermin vereinbart werden.

Nun möchten wir auch an dieser Stelle noch **einen großen Dank** an alle Helfer und Unterstützer im Verwaltungsteam und erweiterter Schulleitung aussprechen, ebenso wie an unsere Admins (Netzwerker) und Stundenplaner\*innen, die uns in diesen Tagen beraten, unterstützen und zur Seite stehen! Gemeinsam schaffen wir das 😊

**Mit freundlichen Grüßen**

***Johannes Remmer + Christiane Polowykow***  
**Deutsch-Französische Schulleitung**